FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 159
Sub. 20

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Quebec — District No. 159 Gaspe — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 — {in / dans} No 1 Matapedia Municipality ~~township~~ {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry Lawrence {Enumerator. / Recenseur.}

June 1 and 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly a subject. / Pour les citoyens, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as mill, farm, foundry, shop, "on the drive," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans le moulin, la fonderie, le magasin, "sur le flottage," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for person at school, College, Convent or Seminary. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou au séminaire.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Le Gresley Thomas	Matapedia Tp.	M	Head	M	April	1847	69	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	fish curer	No	Yes	00									—	—	—	—	No	No	English		
2		" Amelia	"	F	Wife	M	April	1844	67	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none													—	—	—	—	No	No	E		
3	2	Doody George	Matapedia Tp.	M	Head	M	July	1874	36	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	fish curer	No	Yes	No	on railroad		15		60		135	15	—	—	—	—	Yes	No	E		
4		" Eliza	"	F	Wife	M	Sept	1880	30	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none													—	—	—	—	Yes	Yes	E		
5		" Percy	"	M	Son	S	May	1908	3	2	—	—	English	Canadian	Anglican														—	—	—	—	No	No	E		
6	3	Le Gresley Amos	Matapedia Tp.	M	Head	M	April	1866	45	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	fish curer		Yes	00	on railroad		21		50		180	15					Yes	Yes	English		
7		" Jemima	"	F	Wife	M	Aug	1874	36	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	English		
8		" Almedia	"	F	Daughter	S	July	1896	14	2	—	—	English	Canadian	Anglican	pastry		No	Yes	No	electric car		10		60		30						Yes	Yes	English		
9		" Herbert	"	M	Son	S	April	1898	13	2	—	—	English	Canadian	Anglican	pastry		No	Yes	No	electric car		10		60		30						Yes	Yes	English		
10		" Freeman	"	M	Son	S	July	1900	10	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	English		
11		" Jeffrey	"	M	Son	S	May	1907	4	2	—	—	English	Canadian	Anglican																				English		
12	3	4 Girard Francis	Matapedia Tp.	M	Head	M	Aug	1868	42	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	fish curer	No	Yes	00															English		
13		" Louisa	"	F	Wife	M	July	1869	41	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	E		
14		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	April	1899	12	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	E		
15		" Beatrice	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	2	—	—	English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	English		
16		" Irene	"	F	Daughter	S	Oct	1903	7	2	—	—	English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	English		
17		" Gladys	"	F	Daughter	S	July	1905	5	2	—	—	English	Canadian	Anglican																				English		
18		" Florence	"	F	Daughter	S	Sept	1908	2	2	—	—	English	Canadian	Anglican																		8	Yes	Yes	English		
19	4	5 Marion Elias	Matapedia Tp.	M	Head	M	Oct	1852	58	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	farmer	No	Yes	00															English		
20		" Henry	"	M	Son	S	Jany	1891	20	2	—	—	English	Canadian	Anglican	laborer			Yes	00	on railroad	35		60		240		132						Yes	Yes	English		
21		" James	"	M	Son	S	Sept	1892	18	2	—	—	English	Canadian	Anglican	laborer			Yes		on railroad	35		60		240		132						Yes	Yes	E + F		
22	5	6 Grenier Samuel	Matapedia Tp.	M	Head	M	Dec	1872	38	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic	laborer			Yes		on railroad	28		60		250		150						Yes	Yes	E + F		
23		" Charlotte	"	F	Wife	M	May	1880	31	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic	none																	Yes	Yes	E + F		
24		" Joseph	"	M	Son	S	March	1898	13	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	E + F		
25		" Antoine	"	M	Son	S	Dec	1899	11	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic	none																	10	Yes	Yes	E + F		
26		" Marie	"	F	Daughter	S	Jany	1902	9	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic																		9	Yes	Yes	E + F		
27		" Edmond	"	M	Son	S	Dec	1901	11	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic																				Micmac		
28		" Irene	"	F	Daughter	S	June	1908	2	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic																				French		
29		" Catherine	"	F	Daughter	S	Oct	1910	7/12	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic																						
30	6	7 Boyle Stephen	Matapedia Tp.	M	Head	M	Dec	1855	55	2	—	—	Irish	Canadian	R. Catholic	farmer	laborer		Yes	00	on railroad		20		60		180	15					Yes	Yes	E + F		
31		" Susan	"	F	Wife	M	June	1861	49	2	—	—	English	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E + F		
32		" Gordon	"	M	Son	S	Aug	1890	20	2	—	—	Irish	Canadian	R. Catholic	laborer			Yes		on railroad	35		60		240							Yes	Yes	E + F		
33		" Caroline	"	F	Daughter	S	Sept	1893	17	2	—	—	Irish	Canadian	R. Catholic	operator			Yes		Sewing factory	40		60		600							Yes	Yes	E + F		
34		" Aaron	"	M	Son	S	Jany	1900	11	2	—	—	Irish	Canadian	R. Catholic	none																	10	Yes	Yes	E + F		
35		" Martha	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	2	—	—	Irish	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	E + F		
36		" Philip	"	M	Son	S	Dec	1904	6	2	—	—	Irish	Canadian	R. Catholic																						
37	7	8 Vardon Albert	Matapedia Tp.	M	Head	M	Sept	1871	39	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	farmer	No	Yes	00													10	Yes	Yes	English		
38		" Susan	"	F	Wife	M	Oct	1879	31	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																		Yes	Yes	E + F		
39		" Greta	"	F	Daughter	S	June	1905	5	2	—	—	English	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	English		
40		" Stanley	"	M	Son	S	March	1908	3	2	—	—	English	Canadian	Anglican																				English		
41	8	9 " Hilda	"	F	Daughter	S	May	1910	1	2	—	—	English	Canadian	Anglican																				English		
42		Notton Arthur	"	M	Head	M	Sept	1869	41	2	—	—	English	Canadian	Anglican	farmer	farmer	No	Yes	00														Yes	Yes	English		
43		" Mary	"	F	Wife	M	April	1868	43	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																		Yes	Yes	English		
44		" Emma	"	F	Boarder	S	Aug	1897	13	2	—	—	English	Canadian	Anglican	boarder																		Yes	Yes	English		
45	9	10 Girard Arthur	Matapedia Tp.	M	Head	M	March	1878	33	2	—	—	English	Canadian	Anglican	fisherman	farmer	No	Yes	00														Yes	Yes	E + F		
46		" Elizabeth	"	F	Wife	M	June	1887	23	2	—	—	English	Canadian	Anglican	none																		Yes	Yes	E + F		
47		" Myrtle	"	F	Daughter	S	Jany	1908	3	2	—	—	English	Canadian	Anglican																						
48		" Neale	"	M	Son	S	Jany	1909	2	2	—	—	English	Canadian	Anglican																						
49	10	11 Paul J. Baptiste	Matapedia Tp.	M	Head	M	Oct	1862	48	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic	farmer	farmer			00														Yes	Yes	E + F		
50		" Rose	"	F	Wife	M	Sept	1865	48	2	—	—	French	Canadian	R. Catholic	none																		Yes	Yes	E + F		